GKSA NUUSBROKKIES

Sondag 24 Januarie 2021

LIEF EN LEED

Beterskapwense

Ons bid vir almal wat operasies ondergaan het of tuis aansterk of nog vir ‘n operasie in die komende week moet gaan Gods seën op ‘n spoedige herstel toe.

Voorbidding word gevra vir die wat in self-isolasie is of was asook vir dié wat met COVID-19 verwante siekte in hospitale opgeneem is. Ons bid vir volkome herstel.

Hartlike gelukwense aan die volgende predikante/professore en eggenotes met hul verjaardae

22 Januarie	Mev I Tredoux (Idalé), eggenote van ds JG Tredoux (Jacques) – GK Pretoria-Brooklyn
23 Januarie	Mev IM Briel (Ilse-Marié), eggenote van ds SJ Briel (Stephan) – GK Bergbron
24 Januarie	Dr JS Swanepoel (Fanie) – GK Bethal
25 Januarie	Ds D van ‘t Zand (Dirk) – GK Witpoortjie
25 Januarie	Mev E de Bruyn (Eunice), eggenote van ds DJ de Bruyn (Dirk) – GK Middelburg, Oos-Kaap
26 Januarie	Mev J Coetzee (Judie), eggenote van ds HS Coetzee (Fanie) – GK Potchefstroom-Die Bult
28 Januarie	Dr C Botha (Chris) – GK Die Kandelaar
28 Januarie	Ds EJ Vogt (Ernest) – GK Vaalwater
28 Januarie	Mev J Smit (Jozelle), eggenote van ds PW Smit (Wouter) – GK Vereeniging
29 Januarie	Prof HG Stoker (Henk) – TSP
29 Januarie	Mev D Kruger (Donette), eggenote van dr JP Kruger (Jaco) – GK Wapadrant
30 Januarie	Mev V van Rooy (Veronica), eggenote van ds HC van Rooy (Charl) – GK Randburg

Hartlike gelukwense aan die volgende emeriti met hul verjaardae

22 Januarie	Dr J van V du Plessis (Jansie) – GK Welkom
22 Januarie	Mev GE Botha (Nesta), eggenote van ds J Botha (Johan) – GK Laeveld
23 Januarie	Mev L le Roux (Loraine), eggenote van dr J le Roux (Johan) – GK Pretoria-Brooklyn
26 Januarie	Mev AC Postma (Christina), weduwee van ds D Postma (Dirk) – GK Frankfort
27 Januarie	Mev MM van der Walt (Marthie), eggenote van ds PJ van der Walt (Pieter) – GK Bethlehem
27 Januarie	Ds GJ Ligthelm (Bertie) – GK Olifantshoek
29 Januarie	Mev NJ Fouché (Ina), weduwee van dr DR Fouché (Daan) – GK Potgietersrus-Wes
31 Januarie	Mev MM Mafojane (Martha), eggenote van ds MJ Mafojane (Jacob) – GK Khutsong

Hartlike gelukwense aan die volgende personeellid by die Administratiewe Buro met haar verjaardag

24 Januarie Mev Petro Kroeze

Gods ryke seën word u toegewens vir die nuwe lewensjaar *(Ps 16:5, 6)*

Innige simpatie aan dr Wim en Hettie Vergeer van GK Krugersdorp met die afsterwe van sy vader.

KERKLIKE ADMINISTRASIE

Veranderinge van kontakbesonderhede

GK Pretoria-Montanapoort
<u>EREDIENSTYE</u>: Oggend: 08:00 Aand: 17:30

Kassier: Vir navrae: 072 980 9287 of kerkkantoor@montanapoort.co.za

GK Pretoria-Magalieskruin
<u>EREDIENSTYE</u>: Oggend: 10:00 Aand: 19:00

Proponente beroepbaar gestel

Proponent HC Andersen (Riaan en Shantell)
Sel: 081 543 8793
E-pos: riaan.andersen@gmail.com

Proponent P Hattingh (Philip en Elzaan)
Sel: 078 126 7339
E-pos: hattphil@gmail.com

Proponent MD Letebele (David en Emily)
Sel: 079 064 4754 of 073 558 5533
E-pos: serameletebele@gmail.com

Proponent JA Linde (Jaco en Suzaan)
Sel: 062 552 5492
E-pos: lindejaco@gmail.com

Proponent IJ van der Westhuizen (Izak en Carolien)
Sel: 079 181 1580
E-pos: ijvdw1995@gmail.com

Virtuele konferensie – Bybel 200 en Die Bybel: ‘n Direkte vertaling 29 Januarie 2021

Met die hernieude toename van COVID-19-infeksies oordeel ons as organiseerders van die akademiese konferensie ter viering van die 200-jarige bestaan van die Bybelgenootskap van Suid-Afrika gekoppel aan die bekendstelling *Die Bybel: ’n Direkte Vertaling* dat dit onverantwoordelik is om voort te gaan met ’n fisiese konferensie op 28 en 29 Januarie 2021. Dit lyk ook nie of die COVID-19-probleem binne die afsienbare toekoms gaan wyk nie.

In die lig hiervan het ons besluit om ’n verkorte virtuele konferensie te reël. Met die oog hierop het ons enkele deelnemers, wie se voordragte spesifiek op Bybelvertaling fokus, genader om hulle aanbiedings op **Vrydagoggend 29 Januarie** aanlyn te lewer. Inskakeling is gratis. Konferensiefooie sal terugbetaal word aan diegene wat reeds betaal het.

Die program vir 29 Januarie lyk soos volg:

09:00-09:15 Opening en verwelkoming (Francois Viljoen)
09:15-10:00 Vertaaltipes en Nisvertalings: ‘n Vergelyking van vier Bybelvertalings in Afrikaans (Sebastian Floor)
10:00-10:45 To what extent did the Bible Translations of South African Indigenous Languages produced since 1966 succeed in the purpose of providing meaning-based translations? (Koos van Rooy)
10:45-11:30 Toeligting van die 2020 Direkte Vertaling in Afrikaans (Jorrie Jordaan)
11:30-11:45 Die werksaamhede van die Bybelgenootskap (Hennie Dekker)
11:45-12:00 Afsluiting (Albert Coetsee)

Die eerste drie aanbieders sal hulle voordragte in 30 minute lewer, waarna 10 minute vir diskussie volg.

Die konferensie sal via Zoom aangebied word. Die besonderhede en skakel vir die ontmoeting is die volgende:

Topic: Konferensie Bybelvertaling
Time: Jan 29, 2021 08:50 AM Harare, Pretoria Join Zoom Meeting https://us02web.zoom.us/j/82318044599?pwd=ejNKYmhlV2M5SFV1VDhKT1FuM2JuUT09
Meeting ID: 823 1804 4599 Passcode: 008782

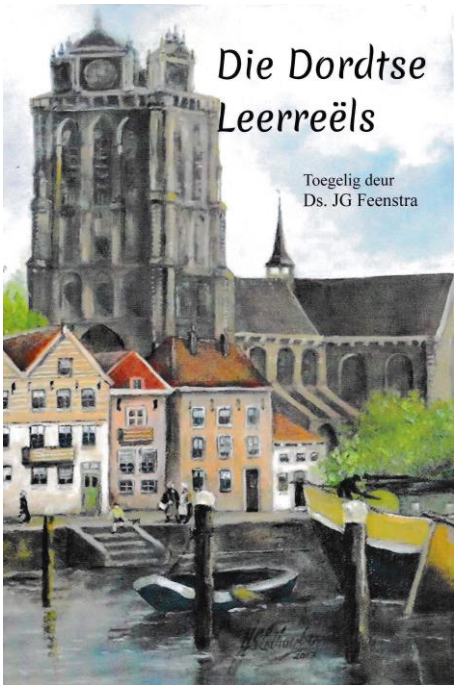
Die reëlings vir ’n spesiale Bybel 200-uitgawe van 'In die Skriflig / In Luce Verbi' gaan voort. Ons vra dus alle deelnemers wat beplan het om tydens die konferensie op te tree om, sover moontlik, hulle referate in artikelvorm vir die publikasie voor te berei en in te dien.

Ons vertrou dat elkeen begrip het vir die aanpassing van die reëlings, en sien uit om mekaar te sien by die verkorter virtuele konferensie.

Francois Viljoen en Albert Coetsee

GEREFORMEERDE KERK
CACHET EERSTEJAARS-KAMP
2-6 FEBRUARIE 2021
NOOITGEDACHT KAMPTERREIN,
30KM BUITE POTCHEFSTROOM
R650 PER PERSOON
VIR MEER INLIGTING EN REGISTRASIE,
VOLG DIE AANGEHEGTE SKAKEL.
VIR NAVRAE KONTAK ESTMIA VAN DER WALT: 078 625 7400
OF THEUNS DE BRUYN : 072 151 9185
Alle eerstejaars is welkom, selfs al kom studeer jy nie by die NWU nie!
NEEM ASB. KENNIS:
EERSTEJAARSKAMP IS UITGESTEL!
NUWE DATUM SAL DEURGEGEE WORD

GEREFORMEERDE PUBLIKASIES
(Calvyn Jubileumboekefonds = CJBF)



Bestel by: Administratiewe Buro
E-pos: bestellings@gksa.co.za
Tel: 018 297 3986

Prys R155.00 (verpakking en posgeld uitgesluit)

Prys R30.00 (verpakking en posgeld uitgesluit)

Prys R35.00 (verpakking en posgeld uitgesluit)

Prys R30.00 (verpakking en posgeld uitgesluit)

GEDAGTE VIR DIE WEEK

Dit gaan goed met mense
vir wie u huis ‘n tuiste is:
hulle hou nie op om U te prys nie.
Dit gaan goed met mense
wat hulle krag in U vind
en graag na u tempel toe gaan.

Psalm 84:5 en 6